

# Egyetértés

POLITIKAI NAPILAP

DEBRECZEN, 1920.

II. ÉVFOLYAM. 101. SZÁM.

KEDD, MÁJUS 4.

**Előfizetési ár helyben és vidéken:**  
Egy hónapra 25.— K Félévre . . 150.— K  
Negyedévre 75.— K Egész évre 300.— K

**EGYES SZÁM ÁRA 1 KORONA.**  
Kapható az összes dohánytözsdékben és az utcai árusítóknál

**Szerkesztőség és kiadóhivatal:**  
Ferencz József-ut 26., I. em. (passage) a városi bérházban.

## Román károk bejelentésének meghosszabbítása.

A kárbejelentés határideje f. hó 2-án lejárt. Azonban az összeírásokból megállapítható, hogy még mindig vannak, akik bejelentési kötelezettségüknek nem tettek eleget. Miután az összes károk felvétele nemcsak egyéni, hanem országos érdek

nyomatékosan felhívjuk mindazok, akik káraikat még be nem jelentették, hogy bejelentési kötelezettségüknek folyó hó 5-én, szerda délután 5 óráig a városi adóhivatalnál saját érdekében okvetlenül tegyenek eleget.

Minden kár, még a legsekélyebb is bejelentendő. Azok, akik káraikat be nem jelentik, sem az esetleges visszatérítésre, sem bármilyen adókövetésnél semminemű kedvezményre igényt nem tarthatnak. Hangsúlyozzuk, hogy a károk értékét a Magyarország által fizetendő hadikárpótlás összegéből a békefeltételek értelmében le fogják számítani, tehát a kárbejelentés elmulasztása, legenyhébben szólva, hazafiatlanság is. A kereskedelmi- és iparkamara, továbbá a közhivatalok és egyesületek felhívják, hogy kész kárkimutatásait amennyiben még meg nem tették volna, legkésőbb folyó hó 5-ig, szerda délután 2 óráig a városi adóhivatalnál szintén adják be.

Debreczen, 1920 május hó 3-án.

Az összeírási munkákatok vezetőisége.

## V KÖZGAZDASÁG V

**Debreczeni kúsgazdák a szováti birtokért.** Vasárnap dr. Varga Elemér városi főjegyző és Vásáry József a gazdákör helyiségében ismertették a szováti föld parcellázási tervrajzát és eladási tervét. — A kataszteri tervrajz szerint a 4781 kat. hold terület 20, 30, 82 kat. holdas parcellákra van osztva, mind jó bejáróval és fekvéssel. Különösen Vásáry Józsefnek, az ifjú gazdák vezérének buzdító szava olyan hatással volt a jelenlévőkre, hogy félóra alatt

a debreczeni gazdák által igényelt birtokrész 2180 katasztrális holdra emelkedett.

Ezzel nincs befejezve. — A gyűlésen jelenlévő gazdák Csáky János, Okros József, Katona József, Bakóczy Péter, Sőregi István gazdákat küldötték ki maguk közül, hogy a Gazdasági Egyesület elnökségének bevonásával tárgyalást kezdjen a várossal a birtok megvételére. Vasárnap óta is több kúsgazda érdeklődött már a szováti földek iránt, úgy, hogy

minden remény meg van arra, hogy a debreczeni kúsgazdák a szováti földek nagyobb felét megveszik.

Akiknek ilyen szándékaik vannak, forduljanak bizalommal a Gazdasági Egyesülethez, ott bő felvilágosítást nyernek, megtekinthetik igényeiket és azt is, hogy készpénzben fizetnek, vagy hitel igénybevételével akarnak vásárolni.

**Vetésterületi adatgyűjtés.** A m. kir. központi statisztikai hivatal az 1897. XXXV. t. e. alapján elrendelte az 1919. év őszén és az 1920. év tavaszán bevett területekre (és csöves szántó-területekre) vonatkozó adatgyűjtést. Fel-

## Az orosz vörösek a lengyelek megverték.

Versailles, május 3. (Szikratávirat.) Az Echo de Paris külön tudósítója jelenti: A lengyel hadsereg május 1-én az orosz bolsevista hadsereg ellen indított ellentámadás során óriási győzelmet aratott.

**Mindenütt áttörte a vörös hadsereg első sorait és számos várost elfoglalt. A lengyel hadsereg 50 kilométert nyomult előre, 18 ezer embert foglyul ejtett, 60 ágyut, 84 gépfegyvert, 160 mozdonyból és 2000 kocsiából álló vasuti parkot zsákmányolt.**

**A vörös hadsereg három elit hadosztálya teljesen megsemmisült s a többi a legnagyobb rendtelenségben menekül.**

London, május 3. A lengyelek mai nemzeti ünnepén vonult be hadseregük Kiewbe.

Egy moszkvai távirat beismerte Sitomir elvesztését.

## Május 6-án adják át a magyar békeszerződést.

Páris, május 3. A nagykövetségi konferencia vasárnap délelőtti ülést tartott.

**A magyar béke delegációnak május 6-án adják át a békeszerződést s a válasza 10 napos határidőt adnak.**

Versailles, május 3. A Chicagó Tribune írja: A magyar békeszerződés átadása közvetlen küszöbön van.

**A magyar ellenjavaslatokat általában nem fogadták el, de egyes területi vitás pontokra nézve az entente az általa kiküldött bizottság helyszíni vizsgálata alapján hozza meg végleges döntését.**

Versailles, május 3. Az Ouvre legutóbbi számában ezeket írja: Hir szerint a magyar békeszerződés aláírása e hét folyamán történik meg. Lehet azonban, hogy ez túlságosan optimisztikus felfogás. A jelenlegi magyar politikai helyzet

**nagyon valószínűtlenné teszi, hogy a magyar kormány ellentállás nélkül fogadja el azokat a békefeltételeket, amelyek ellen sohasem szüntenek meg tiltakozni.**

London, május 3. Lord Montagu hosszabb levelet intézett a Times kiadójához, amelyben válaszol ama támadásokra, amelyeket a Northcliffe sajtó a felsőházban folytatott vita kapcsán ellene intézett. A levélben többek közt ezeket írja:

**„A békeszerződésben Ausztriával és Magyarországgal keményen és okatlanul bánnak el. Én és társaim úgy véljük, hogy Magyarországot meg kellene kímélni Ausztria sorsától és nem szabad kitenni a megcsönkítésnek és romlásnak. Ha nem segítünk hamarosan, nagy a veszedelem, hogy Magyarországon és Ausztriában felborul a helyzet. Azonnal revízió alá kellene tehát venni a békeszerződéseket, mert ha összeomlik a civilizáció Ausztriában és Magyarországon, a két ország központi fekvése következtében, azt az egész világ megszenvedti.**

hívhatnak ezért a város határában levő 100 kat. holdnyi vagy ennél nagyobb területtel rendelkező gazdaságok tulajdonosai (kezelői, bérlői), hogy a szükséges vetésterületi adatok beszolgáltatása végett a városi lisztirodában (Csapó-utca 15.) f. évi május hó 5-től 9-ig terjedő időben következmények terhe mel-

lett jelentkezzenek. Közélelmezési ügyosztály.

Felelőse a közélelmezési ügyosztály a kereskedőket, hogy a náluk előjegyzett rendkívüli fogyasztási jegyek jegyzékének másolatát a városi lisztirodába haladéktalanul szolgáltatassák be. Közélelmezési ügyosztály.

## Hirdetmény.

Miután a románok az összes rokkantakra vonatkozó irattárakat megsemmisítették, azok illetékeinek folyósítása roppant nehézségekbe ütközik. Ezuton hozatik tudomásukra mindazon rokkant, katonai özvegy s árváknek, hogy összeírásuk, illetve újbóli felülvizsgálatak rövid időn belül fogantositva lesz és netalán elmaradt illetékeik megfognak fizetelni.

Debreczeni katonai körlet-parancsnokság.

A debreczeni kerületi munkásbiztosító pénztár miniszteri biztosától.

7-920. mb. szám.

## Hirdetmény.

A debreczeni kerületi munkásbiztosító pénztár tisztviselői, orvosai és alkalmazottai a kommunizmus és oláh megszállás alatti magatartásuk tisztázása végett igazoló eljárás alá vonatnak, ennél fogva felhívom mindazokat, kik a pénztári alkalmazottakra és orvosokra vonatkozólag bármily, a kommunizmussal és az oláh megszállással kapcsolatos konkrét terhelő adatot tudnak, azt jelen hirdetmény közzétételétől számított 8 napon belül írásban, hozzám címezve a pénztár igazgatójánál nyújtják be. Debreczen, 1920 április 30.

Kresznerics Gy. Ferencz s. k. miniszteri biztos.

A debreczeni kerületi munkásbiztosító pénztár miniszteri biztosától.

8-920. mb. szám.

## Hirdetmény.

Ezennel felhívom az ezidőszerint ismeretlen helyen tartózkodó Török Gábor, Pál János, Pányoki Lajos és Szajkó Géza debreczeni kerületi munkásbiztosító-pénztári tisztviselőket, hogy az igazoló eljárásnak ellenük való lefolytatása végett jelen hirdetmény közzétételétől számított 8 napon belül a pénztár igazgatójánál annál is inkább jelentkezzenek, mert amennyiben a jelentkezést elmulasztják, állásaikból elbocsátottaknak, minden, a pénztárral szemben fennálló igényeik pedig egyidejűleg megszüntetnek fognak tekintetni. Debreczen, 1920 április hó 30.

Kresznerics Gy. Ferencz s. k. miniszteri biztos.

## Haszonbérbe-adás.

A református egyház a Várad Szabó Miklós-féle 50 holdas tanyás ondódi tagbirtokot f. évi október 1-től kezdődőleg 6 (hat) egymásután következő évre, f. évi május hó 17-én délelőtti 9 órakor tartandó nyilvános szóbeli árverésen bérbe adja.

Árverési feltételek alólírott gondnoknál a délelőtti folyamán megtekinthetők. Debreczen, 1920 május 1.

Báthori Kálmán, gazdasági gondnok.

## HIREK

### Mit üzen az amerikai magyarság?

Dr. Kuthy Zoltán esperes egyházi beszéde.

— Az Egyetértés tudósítójától. —

Vasárnap délelőtt tartotta dr. Kuthy Zoltán new-yorki ref. esperes egyházi beszédét a Nagytemplomban, hogy átadja az amerikai magyarság üzenetét. Zsufolásig megtelt a Nagytemplom, be sem fogadhatta az egész gyülekezetet. Ott láthattuk gróf Dégenfeld József főgondnokot, dr. Baltazár Dezső püspököt, a konvent illusztris elnökségét, Márk Endre udv. tan. polgármestert, a városi tanács több tagját, dr. Ady Lajos tankerületi főgazgatót s a ref. egyházi és világi élet számos kitűnőségét.

Dr. Kuthy Zoltán new-yorki református esperes gyönyörű szép és lélekbe markoló beszédet mondott. A munkában megedzett, hazáját rendületlenül szerető, egy millió magyar lélek üzenetét tolmácsolta.

Azokét, akik áldják és szeretik a szülőhazát s vágyva vágyanak arra, hogy hazatérve megvalósítsák a Széchenyi jóslatát: Magyarország nem volt, hanem lesz! Ehhez azonban szükséges az is, hogy a magyarok itthon se hagyják cserben egymást. Most a magyart nem szeretik, el akarják temetni, országát a térképről eltörölni. E törekvés ellenében minden magyar legyen egy élő tilalomfa és csoportosuljon a harmas színű lobogó alatt. Becsüljük meg ezt a jevenyt, a magyar szász a megszentelt fájdalom Amerika próbálja minden lakóját átídomítani hatalmas erejével, am a magyar szívében, lelkében mindig magyar akar maradni.

*Az amerikai magyar megalománya a függetlenséget, a szabadságot, a munka és munkák megbecsülését, a hazai magyart pedig tartsa meg a földjét.*

Igy fogja kiegészíteni a kívándorolt, de hazatérő magyarság az itthonmaradtakat a haza építésében.

A költői színekben gazdag és kiváló ékes beszéd közvetlen hatást ért el a legridegebb szívekben is, aminek jelei nemcsak a mindenki szemében megcsillant és kiperdült könnyecsek voltak, hanem az is, hogy a hatalmas gyülekezet elfogódottan és lelki meghatottsággal, olykor meg-megcsukló hangon énekelte a gyülekezet megáldás után intonált Hymnuszt. Ezt az istentiszteletet soha nem fogják elfelejteni, akik rajta résztvettek, de azt se felejtse el ám senki se, amit ezen az istentiszteleten hallott.

Szomjas Lajos államtitkár Debreczenben. Tegnap délután 5 órakor Debreczenbe érkezett Szomjas Lajos államtitkár. A vármegye és a város hivatalosan fogadta. A város részéről Márk Endre m. kir. udvari tanácsos, polgármester jelent meg az állomáson.

Haller István Debreczenben. Hivatalos helyről nyert értesülésünk szerint Haller István kultuszminiszter május 9-én Debreczenbe jön, hogy itt a debre-

## Hadbírószági tárgyalás a hajduhadházi rablók felett.

— Az Egyetértés tudósítójától. —

Pénteken délután a hadbírószági ítélkezési Szatmári István és Juhász József felett, kik részt vettek az ismert hajduhadházi rablásban, a polgári bíróság által már elítélt három tettessel együtt. A tárgyalást dr. Nagy Géza hadbíró-örnag vezette. A vádat dr. Pogány Géza hadbírószági ügyész képviselte, míg a védelmet dr. Kardos Samu és dr. Porszász Károly ügyvédek látták el.

A vádlottak tagadták, mintha ők rabolni mentek volna Hadháza. azt hozták fel, hogy a csendőrségnél tett vallomásukat presz-

zió alatt tették. Tanukép felvették a polgári bíróság által halálra ítélő Bíró Antal és Herba Imrét, valamint Steiner Imrét, kik ugyanugy vallottak, mint a polgári bíróság előtt.

Pénteken este fél 9 órakor az elnök a tárgyalást másnap dél-előttre halasztotta. Ekkor hirdette ki a hadbírószág az ítéletet, mint rögtönítélő bíróság:

*Szatmári Istvánt 15 évi súlyos börtönrre ítélte,*

míg Juhász József ügyét a rendes katonai bírósághoz utalta át.

ezeni és hajdu vármegyei „Keresztyén Nemzeti Egyesülés-pártjának” nagygyűlésén beszédet mondjon.

**Eljegyzés.** Nagy Juliskát eljegyezte Varga Rezső. (Minden külön értesítés helyett.)

**FRANK SÁNDOR**-céhez Piac-utca 42., ruhavásznak, grenadínok, opálbátisztok, selymek nagy választékban érkeztek.

**A közönség szíve.** Egy magát megnevezni nem akaró urnó, aki egy életveszélyes műtéten szerencsésen túlélt, 50 korona adományt küldött a Csapó-kerti rokkant katonák nyomorgó családjának. A nemes szívű adományt rendeltetési helyére juttattuk.

Legszébb kalapudjónások Frank Edénél, megyeháza mellett.

**Hegedüs Pál** tábornok, körletparancsnok fogadónapjai. Hegedüs Pál tábornok, katonai körletparancsnok fogadónapjai egyházi és polgári hatóságok, maganegyenek részére: hétfő, szerda, péntek délelőtt 11—12 óráig. E meghatározott fogadoidon kívül Hegedüs tábornok senkit sem fogad.

**A város közgyűlése.** Szombaton délelőtt tartotta meg Szomjas Gusztáv főispán-kormánybiztos elnöksége alatt rendkívüli közgyűlést, amelyen a már ismertetett ügyeket tárgyalták le s a tanács javaslatait fogadták el.

**Margit-fürdő** állandóan nyitva.

**Magyar művészek** festményei után készült reprodukciók, színes és gravura kivitelben, igen izlésesen bekeretezve most érkeztek és kaphatók a „Méliusz” könyvkereskedésben. A képek vételkötelezettség nélkül is megtekinthetők.

**Öngyilkosság a Frohner-szállodában.** Böszörményi Sándor ki pár nappal ezelelt a Frohner-szállodában szállott meg. Vasárnap délelőtt öngyilkosságot követett el. A szálloda felreosó helyen szíven lötte magát. Mire a bezárt ajtót feltörték, már halott volt. A golyó épen a szívet furta át. Holttestét elszállították a csapatkórház halottasházába. Az öngyilkos levelet nem hagyott hátra. Tettének oka ismeretlen.

**Barabás:** Utra induló oláh család című olaj festménye... Tury Gyula: Családi kör című képe eladó. Megtekinthetők Antalfy képtárlatán.

**Köszönetnyilvánítás.** Ezennel fogadják hálás köszönetem az állomásfőnök, valamint vasuti tisztviselők és kártársak, azon meleg s rajongó fogadtatásokért, melyet velem szemben, ki testileg és lelkileg nagy szenvedések között román fogságból megérkezvén, tettem, amire igazán nem gondoltam. S ez uton hálás köszönetem a főnök urnak s a kedves kártársaknak távollétem alatt a családomról való gondoskodásért, hogy nem engedtek inségbe jutni, sőt mint hallom, a legnagyobb pártfogásban részesítették. Mély tisztelettel Nánássy István máv. vasutas és családja.

**Más Amerikai II. rész csütörtökön az Urániában.** Jegyelővétel mátlól kezdve.

**Uj vonatot kérnek a megyeiek.** A vármegyei hatóságok képviselői kérvényt adtak be a máv. üzletvezetőséghez, amelyben azt kérték, hogy Szolnok és Debreczen között egy olyan vonat-párt állítsanak be, amely reggel érkezik meg Debreczenbe. Kérésüket azzal okolják meg, hogy most a vonatjuk oly későn érkezik meg Debreczenbe, hogy semmit sem tudnak elintézni, vagy pedig 2—3 napot kell Debreczenben eltölteniük. A gyermekek sem tudnak az iskolákba bejárni, a falukról pedig nem tudják az élelmiszereket beszállítani. A városi tanács maga is pártolja ezt a kérést és tegnapi ülésén megbizta Márk Endre polgármestert, hogy Debreczen város nevében a kérést írja alá.

**Dr. Szöllösi nemi betegnek** rendel, Hungária-épület.

**Árdrágitások és egyéb kihágások.** A városi tanács, mint másodfoku kihágási hatóság tegnap tartott ülésén a következő ítéleteket hozta: Özv. Kovács Balázsét zöldség árdrágitásért 800 korona, Kaszás Józsefét szalonna árdrágitásért 300 korona, Szűcs Mihályét tiltott helyen való árusításért 150 korona, Lusztig Reginát árjegyért ki nem függesztéséért 300 korona, Kaiser Salomont árucikkeknél árjelzéssel való el nem látása miatt 300 korona, Pincés Bálintot liba árdrágitásért 700 korona, Groszmann Mórt euor kisempészés kísérletéért 15 napi elzárás és 2000 korona büntetésre ítélte.

Gyöngyszalma férfi girardi kalapok érkeztek Frank Imréhez Piac-utca 43.

**Royal** kávéházban Szent István dupla maláta sör kapható.

**Dr. Lefkovits Vilmost** kihágás miatt elítélték. Mikor dr. Lefkovits Vilmost, a volt debreczeni kommunista párt főtitkárát és vezérét Miskolcra letartóztatták és Debreczenbe kísérték, találtak nála egy vaskos, vörös kötésű könyvet, Marx és Engels összegyűjtött munkáit. Belügyminiszteri rendelet tiltja az ily szellemű könyveknek nemcsak a terjesztését, hanem a megtartását is. Eppen ezért elsősorban is ezért kihágási uton vont a debreczeni államrendőrség felelősségre Lefkovics Vilmost és 30 napi fogházra ítélte. Egyéb bünei miatt most folytatják ellene a nyomozást.

**A debreczeni ügyvédi kamara** közhírré teszi, hogy hivatalos órii további intézkedésig hétköznapon d. e. 8 óratól d. u. 2 óráig, vasár- és ünnepnapokon d. e. 8 óratól déli 12 óráig vannak.

**Dr. Ungár Ferenc ügyvéd** irodáját Simonffy-u. 1/b. I. emelet (Városi bérház) megnyitotta.

**Értesítés!** Nőiszabók, kik Komáromy Sándor fűzőkereskedő, szakosztályi h. elnök gyűjtőívén a „Debreczeni szabóiparosok anyagbevásárlási szövetkezetébe” beléptek, szíveskedjenek jegyzett üzletrészeket legkésőbb e hó 8-ig kifizetni. A további jegyzéseket már saját érdekükben is kérjük mielőbb megtenni, hogy az e hó közepén eszközleendő bevásárlásnál minden érdekeltet a szükséges anyagával elláthassuk. Rokonszámok: női kalaposok, fűzőkészítők, paplanosok, szűcsök stb. üzletrészeket szintén jegyezhetnek Koros Sándor, Komáromy Sándor szakoszt. elnököknél, kik részletes felvilágosítással is szívesen szolgálnak. A befizetéseket Koros Sándor üzletébe Piac-u. 69. sz. kérjük.

**REDŐNYEIT** gyorsan javítja Piros Béla lakatos műhelye Péterfia-utca 32. szám.

**Gázt ad a gázgyár.** Aberle Rajmund főmérnök a világítási vállalat helyettes-igazgatója bejelentette a tanácsnak, hogy miután sikerült szemet szerezniök, mátlól kezdve gázt is gyártanak és pedig egyelőre olyan mennyiségben, hogy este 7 óratól fél 9 óráig lesz gáz. Így 3—4 hónapig zavartalanul lehet gázt szolgáltatni. Ha sikerül porosz szemet kapni, akkor reggel és délben is adnak gázt. Ezt különben most is megkísérlik. Ha ugyanis az esti órákban a fogyasztás nem lesz oly nagy, hogy minden gázt felhasználják, akkor reggel és este is adnak gázt.

**A városi zenekola igazgatói állása.** A tanács tegnapi ülésén, miután a kollégium P. Nagy Zoltán igazgatót a tanév végéig szabadságra bocsátotta, a zenekola igazgatásával továbbra is megbizta s egyben felhívta a zenedai bizottságot, hogy az igazgatói állás végleges betöltéséé iránt a szükséges javaslatot tegye meg, mivel a tanács most már alkalmasnak tartja az időt a pályázat meghirdetésére.

**A 400 lakás terve.** A városi tanács most felhívta Tüdös Kálmán dr. tisztifőorvost, hogy a Szilágyi-féle tervre vonatkozóan terjessze elő azokat a minimális közegészségügyi követelményeket, amelyek mellett az építés megengedhető.

**Az Erdélyi Jótékonyági Bizottság** folyó hó 1-én Fráter Erzsébet elnöksége alatt ülést tartott, melyen Köllönte Géza pénztárnok jelentése után a múlt évi zárószámadás felülvizsgálását ejtette meg. A 20,812 korona 14 fillér közpénzmaradványt, valamint az 1919. évi március hó 23-ára tervezett „Erdélyi napról” visszamaradt festményeket ki-sorsolás végett a Debreczeni Székely Társaságnak adta át egy Debreczenben létesítendő „Székely Ház” alap javára.

**Pályázat.** Kollégiumi számvevői hivatalnál egy gyakornok irnok állás van üresedésben, melyre érettségi vizsgával s lehetőleg számviteli képesítéssel és gyakorlati bírók pályázhatnak. Értesítés szereshető a kollégiumi számvevőnél.

## A HRABÉCZY RÉSZV. -TÁRSASÁG bérlete a mai napon megszűnt.

Cég tisztelettel tudatja nagybecsült megbízóival, hogg a Széchenyi-utca 42-ik és Csapó-utca 30. szám alatt volt üzleteibe eddig beadott ruhák Széchenyi-utca 42. sz. az udvarban válthatók ki.

**Felkérem** az összes újságelárusító bizományosokat, a helyi lapok kiadóhivatali főnökeit és a budapesti lapok megbízottjait, hogy a sajtótermékek utcai és házaló árusításáról szóló új miniszteri rendelet ismertetése végett, folyó hó 5-én, szerdán délután 6 órára a rendőrség I. em. 66. sz. szobájában sajtóterjedékükben jelenjenek meg. Rendőrfőkapitány.

**LEGROSSZABB NYAKKENDŐIT** is ujjá alakítják Péterfia-utca 53. sz. alatt, udvarban balra.

**Szepesy Ferenc** tánciskolájában az új táncanfolyam május hó 10-én veszi kezdetét, ugyiszintén egy továbbképző tanfolyam és egy baba-csoport is kezdődik, melyre iratkozni lehet naponta d. e. 10-től este 10-ig, Simonffy-utca 1/c. II. em. Tanítva lesznek a legújabb modern tánckülönlegességek, ugyiszintén aktuális magyar táncok, ugyiszintén diszpalotás, Horthy toborzó, Sétapalotás, Körmagyar, Magyarorszóló stb.

**Cirkusz Gazdag** ma tartja megnyitó előadását. Jegyek előre válthatók: Bódogh-cukrázdában.

**Katonai egyenruhákat,** tavaszi öltönyöket, mérték után, vagy fordítások a legolcsóbban és csinosan készítenek **Piskolty Péter** uri szabó üzlete Kossuth-utca 58. sz. Mindenféle katonai cikkeket raktára.

**! SZINHÁZ !**

**Csokonai-színház műsora:** Kedden béreletszűnet Pillangó főhadnagy operett.

**O. Hilbert Janka** — virág-erdőben. Vasárnap este bucsuzott O. Hilbert Janka a Luxemburg grófjában. Egy szezon alatt a szívebe fogadta a debreczeni közönség, aminek gyönyörű bizonyossága az a meleg ováció, amiben a zsufolt ház részesítette. Az első felvonás után valóságos virágördővé varázsolták a színpadot: rengeteg virágállvány, csoport között jelent meg a végtelenül rokonszenves Hilbert Janka, akit szakadatlanul tapsoltak úgy, hogy végül még a vasajtóban is meg kellett neki jelennie.

**Ivánfi Jenő,** a budapesti Nemzeti Színház örökös tagja május 11-én tartja egyetlen klasszikus előadó-estélyét. Jegyek Színházi Figarónál.

**Nagy Jenő,** a színtársulat kedvelt komikus, ma este bucsuzik a Pillangó főhadnagyban. Egyik legjobb alkítását: Kovács őrmestert mutatja be. A közönség meleg ünneplésére készül.

**APOLLO.**  
Hétfő, kedd, szerda, csütörtök:  
**Olasz film.**  
**Világváros rejtelmiei.**  
(Róma titka.) Kalandörtörténet 4 felvonásban. Főszereplők:  
**Dolly Morgan, Bruno Kostellani.**  
Előadások kezdete: 7 és 9 órakor.

**ARANY-BIKA MOZI.**  
Hétfő, kedd, szerda,  
Henny Porten főszereplésével  
**SPORT LADY**  
(Makrancos feleség) vigjáték 4 f.  
**PÉNZ ÖRDÖGE.**  
Amerikai kalandor-dráma 3 felv.  
Előadások kezdete: 7 és 9 órakor.

**URANIA.**  
Hétfő, kedd, szerda  
**JACK TITKA.**  
— Attrakció 4 felvonásban. —  
Jack, a csodamajom legújabb filmje.  
Előadások kezdete: 5, 7 és 9 órakor.

**Goethe szerint** az utazásnak megbecsülhetetlen értéke van: felélni, oktatni, tanítani, művelni. Mi szegény magyarok korunk értékételensége miatt el vagyunk zárva a nagyvilágtól. Az utazást pótolja dr. Gáspár Ferenc kormánybiztos, a híres orvos-író május 5-iki és 6-iki előadása. Ez első napi előadás: A nő és a gyermek a japáni társadalomban. Drámák az északi és a déli sarkon. Második nap: Kalandozás a tengereken vitorlával és gőzzel. Észak-Amerikán végig a Santa-Fé-Californiai vonaton. A kisérő, eredeti vetített képek a szellemes előadásokat még közvetlenebbé teszik. Jegyek Színházi Figarónál s Bika portásánál.

**A színházi iroda jelentése: Honthy Hanna felleptei.** A színház heti műsorát Honthy Hanna legsikerültebb szerepeinek operettjei töltik ki. Az ünnepeit primadonna ugyanis május 10-én utazik a fővárosba, hogy 15-én megkezdje a Fővárosi Orfeumban vendégszereplését. — Mondanunk sem kell, hogy az összes Honthy-esték iránt nagy az érdeklődés. A debreczeni közönség Honthy Hanna távozása előtt még egyszer látni kívánja parádés szerepeiben. — **Székelyhidy Ferenc és Sz. Marschalkó Rózi** egyetlen hangversenye pénteken, május 7-én lesz a Víg-színházban. — Jegyek Mentze sportüzletében és Aszmann férfitáncosüzletében válthatók. — **Járai Sándor bucsufellepte.** Járai Sándor szintén a Fővárosi Orfeumhoz szerződött. A hamarosan megkezdett bonvivánt szombaton bucsuzik a Víg-özveggy Danilló szerepében. — **Nagy Jenő bucsuja.** — A debreczeni közönség egyik kedvence, Nagy Jenő, aki számos kitünő alakításával tette emlékezetessé működését, ma bucsuzik a közönségtől a Pillangó-főhadnagy operett őrmester szerepében.

**Eredeti olasz kalandor dráma** négy felvonásban: a „Világváros rejtelmiei” (Róma titka) ez volt tegnap az Apolló szenzációja. A film remeke az olasz kimenatografjának, a színészi és technikai trükkök egész sorozata vonul el szemünk előtt. Előadások 7 és 9 órakor.

**Miss Amerikan II. E páratlan sikerű** filmnek második részét „Szemtelő szembe” csütörtökön, május 6-án mutatja be az Uránia. A nagyszerű film, melynek első része frappírozta a közönséget, a második részben még fokozza a hatást. Jegylovétel májtól kezdve az Urániában délelőtt 10—12-ig. Pénztárnyitás délután 4 órakor.

**Henny Porten** a legkedveltebb filmdiva főszereplésével egy kitünő 4 felvonásos vigjátékot a „Sport lady” (Makrancos feleség) mutat be az Arany-Bika mozi, azonkívül egy amerikai kalandortörténet három felvonásban, a Pénz ördöge van műsorán. Előadások 7 és 9 órakor.

**Jack, a csodamajom** legújabb filmjét, a „Jack titka” című négyfelvonásos attrakciót nagy elismeréssel nézte a bemutatón az Uránia közönsége, még ma és holnap marad az Uránia műsorán. Előadások 5—7 és 9 órakor.

**Hirdetések felvételnek az „Egyetértés” kladóhivatalában.**

**UJ DIVAT-ÜZLET!**  
A Hungária kávéházzal szemben,  
**PIACZ-UTCA 42. SZÁM ALATT,**  
..... az udvarban .....  
**posztó- és bélést-áru**  
:: üzletet nyitottam. ::  
Kérem a vásárló közönséget, ha jóminőségű angol gyapjú-kelmét női kosztümökre és férfiruhákra alkalmas szövetet akarnak beszerezni, úgy kérem raktáram megtekintését.  
**Jutányos szabott árak!**  
**Bihari Zsigmond** posztó, gyapjuszövet, készműru kereskedő.  
Eladás nagyban és kicsinyben!

**SPORT**

**DVSC—DKASE 3:1 (0:1).** Mintegy négyezer főnyi közönség volt tanuja a két csapat találkozásának, melyből a Vasutas csapat megérdemelt győzöként került ki. A mérkőzés mindvégig izgalmos volt. Az első félidőben igen szép és változatos játékok után a 19. percben Horecky szép ívelt szabadrugásból megszerezte a KASE egyetlen gólját. Ezután a Vasutas a többet támadó s valóságos labda-záporba fogja a Petruc által jól védett KASE kaput. Félidő 1:0 a KASE javára. A második félidőben a Vasutas a többet támadó fél. A 13-ik percben Kohn handse miatt megittt 11-esből Poloneczky II. védhetetlen lövéssel megszerezte az egyenlítő gólt. A KASE lehanganltan játszik, amit a Vasutasok „repülő csatárai” kihasználják, mert a 18-ik percben Szolárszky I. révén megszerezik a 3-ik góljukat s a 30-ik percben Poloneczky II. háromra szaporítja a gólok számát. Mind 3 gol védhetetlen volt. A 43-ik percben a bíró Fried I-et faultja miatt kiállítja s utána azonnal Zöld hagyja el a pályát erélyes játéka miatt. Ismét pártatlan jó bíró volt Zempléni Gusztáv. (s-i)

**Magyar válogatott—ausztriai válogatott 2:1.** Vasárnap Bécsben játszottak a magyar fiúk, mely most is fiaink győzelmével végződött. A mérkőzést hatalmas közönség nézte végig s mindvégig ünnepelte a szépen játszó magyar csapatot.

**DMTK—DEAC 5:1.** A DMTK szép és megérdemelt győzelmet aratott az egy kicsit erélyesen játszó egyetemi csapat felett. Jó bíró volt Erdélyi Árpád III. foku szöv. bíró.

**DEAC—DMTK II. 1:0.** Bíró Horváth Lajos.

**DVSC I/b—DKASE I/b 3:1 (1—1)** A vasutas mind a 3 gólját Kovács révén szerzi, míg a DKASE egyetlen gólját Neumann lötte. Bíró Weinreb Dezaó (DTE).

**A DKASE** birkozó szakosztálya felkéri tagjait, hogy tréningre kedden és szombat délután a DKASE pályán megjelenni sziveskedjenek.

**A DMTK** birkozó-tréningjeit folyó hó 3-ától kezdve hétfőn és pénteken, a füles tréningeket kedd és szombaton tartja.

**HENTES ÜZLET**  
fűtőren, teljes felszereléssel,  
azonnali átvételre eladó!!!  
DEZSŐ LÁSZLÓ Irodája Maróthy-utca 19. sz.

**Tarr Mihály**  
törv. bej. cég általános ügynőksége, Király-u. 2. szám.  
Ingatlan eladási hirdetései:

1. Csapó-kert, Kurucz-utca 64. számú ház, van rajta téglából épített, cseréppel fedett, — 2 szoba, konyhát, 10 darab jöszágra való istállót magában foglaló épület, külön elkerített udvarban sertésöl, szivattyus kut, a hozzátartozó 225 négyzetméter területű szőlő- és gyümölcsösökkel.
  2. Sámsoni-ut 4. sz. ház, fűszerüzlettel, korlátlan italmérséssel.
  3. Jóforgalmu utcában korlátlan italmérés teljes berendezéssel együtt.
  4. Elelmiszer- és osemegőzlet a város egyik legforgalmasabb utcájában, berendezés és árúkészlettel együtt.
  5. A nagyalomás közelében hentesüzlet, berendezéssel együtt.
  6. 16 kat. hold elsőosztályu prima fekete szántóföld.
  7. 80 magyar holdas birtok, felszabadult területen, Ujléta szomszédságában, melyből 20 hold kaszáló, 2 hold pedig 10 éves akác-erdő.
- Ez és ingatlanok eladásával egyedül és kizárólag a fenti ügynőkség bízott meg, ott nyerhető azok felől bővebb felvilágítás, ott tehető le a foglaló is a hivatalos órák alatt délelőtt 8—12-ig, délután 2—7 óráig, vasárnapokon csak d. e. 8—12 óráig.

**Bauer-telepen**  
2 szobás csinos kis családi ház, sertésöl, nyári konyha, sütőkemence, nagy udvar és veteményessel eladó!  
DEZSŐ LÁSZLÓ Irodája Maróthy-u. 19.

**Zongora**  
kitünő gyártmány azonnali átvételre eladó!  
DEZSŐ LÁSZLÓ Irodája Maróthy-u. 19. sz.

**Családi-ház**  
Kórház-utcán, 4 szobás lakás istálló, nagy udvarral eladó!  
Dezso László Irodája Maróthy-u. 19.

**KÉKKŐ!**  
Raffia, szőlőkötöző papirspárga, gyufa és mindenféle fűszer, festék-és anyagárúk érkeztek!  
**GRÜNBERGER és GLÜCK**  
fűszer-nagykereskedésbe!

**Gőzmalom** felállításához 25 P. H.  
gőz gép teljesen üzemképes, azonnali átvételre eladó!  
DEZSŐ LÁSZLÓ Irodája Maróthy-u. 19.

**Eladó villatelek**  
**Bárczy-utca 7., Komlóssy-ut 4. és Poroszlay-ut 1.**  
alatt együttesen mintegy 3000 négyzetméter telek a rajta levő épületekkel és színekkel.  
Értekezhetni:  
**Egyetemi építkezés vállalati irodájában.** ::  
**Telefonszám: 610.**

**Családi ház** Rákóczi-utcán, 5 szoba, hozzávalókkal, nagy udvarral eladó!  
DEZSŐ LÁSZLÓ Irodája, MARÓTHY-UTCA 19. SZ.

**Hajdumegyei Vasöntőde és Gépgyár**  
Ujvárosi-ut 5. sz. alatti Iparterlep (Gyermekmenhely felé),  
**Modern olajmalommal**  
kibővíve elvállal mindenmü cséplőgép, kazán és mezőgazdasági gépek javítását. Elvállal mindenmü olajmagvak feldolgozását. — Hetenként kétszer öntés. — Előford mindenmü öntvények megrendelését  
**Ócska öntött vasat minden mennyiségben vesz ENGEL és TÁRSA.**

**APRÓHIRDETÉSEK**

Hétköznapokon tíz szög 8 korona, minden további szög 60 fillér. — Vasárnap 10 szög 6 korona, minden további szög 60 fillér. Vasnapi betűből szedve duplán számítatik.

Apróhirdetések felvételnek az Egyetértés részére.

**AJÁNLAT**

Bellczay kalapos szalma- és panamakalapok tisztítását elvállalom. Piac utca 38, udvarban hátul, balra. 1888  
 Bélyegzőgyár és vésőintézet Pauló I. Batthyányi u. 22. 1884  
 Mindenajta cséplőgépek, kazánok és Mezőgazdasági gépek javítását vállalja a Debreczeni Mezőgazdasági Gépgyár Részvénytársaság. 1819

Orvosok figyelmébe! Record-fesszékendők, tük, műgyógyászati műszerek és kitűnő gummi-aruk érkeztek Schön műszerész üzletébe Piac-u. 14., Ceapó utca sarok. 1871

Női, férfi selyem- és bőrkertvák érkeztek Schön Sándor keztyű-, kőszersorvosi műszertárába, Piac-u. 14. szám, Ceapó-utca sarok. 1870

Budal föld, budaörsi 1 kg. korona 1-20, nagytétényi 1 kg. korona 1-Weisz festéküzletében, Hatvan-utca 8. 1917

**Fektesse házba a pénzét! Van itt még néhány igen jó vétel!**

Olvassa el e hirdetést figyelmesen, nézze meg rögtön az Önnek megfelelőt!

Ezen házak felett a Nagy Lajos adás-vételi iroda rendelkezik, ott köthető meg a vétel, ott kell letenni a foglalót. Iroda: Veres-utca 9. Hivatalos órák állandóan.



Mit ér ma egy olyan telek a városban, mely 3 utca sarka és amelyen azonnal átvehető üzlethelyiség és beköltözhető lakás is van???

Igaz, hogy most elhanyagolt állapotban vannak az épületek, de a rendszerető házigazda keze paradicsommá varázsolhatja azt!

**Homok-utca 74. sz., Nagy S. József-utca 10. sz. és Apaffy-utca 65. szám!**  
**AZ ÁRA 80 EZER KORONA!**

Még ha az épületeket nem is számítanánk semmibe, maga a telek megérné ma azt az árat!

**Három utca sarka! Átvehető üzlethelyiség! Beköltözhető lakás! — Osapó-utcai rész!**

Az üzlet van a Homok-utca sarkán, a kapu bejárat pedig Nagy Sándor József utcában. — Az üzlethelyiségen kívül van 2 rendbeli 2-2 szobás és 2 rendbeli 1-1 szobás lakás, konyhák és fűskamarákkal. Van továbbá istálló 4 darab jósággra, sötét pince, turott kut, csatorna bevezetve. — Az épületek téglából vannak építve és cseréppel fedve. Padlózott és stukaturós szobák. — A tulajdonos által lakott, villanyvilágítással ellátott helyiségek a következőképpen lesznek átadva a vevő részére: az üzlethelyiség azonnal, a hozzátartozó két szobás lakás pedig a vétel megkötésétől számított 30 nap alatt, melyet okirattal garantál a Nagy Lajos Iroda.



**A csapó-u. részben.**  
 Téglá épület, cseréppel fedve, a következő lakásokkal:

Utcai egy szoba, konyha és udvarra nyíló szoba. Van aztán 3 szobás udvari lakás, konyha és speizzal, ebben lakik a tulajdonos. — Van 5 kamara.

**Minden lakásban, még a mellékhelyiségekben és az udvaron is villanyvilágítás!**

Csatorna bevezetve, elkerített baromfi udvar. Szobák padlósak, mellékhelyiségek részben beton, részben téglával burkolva. Van pedig ez a felszerelt és gondozott kis ház a

**Bercsényi-utca 16. szám alatt!**

(A Bercsényi-utca a Csapó-utca jobb oldalán nyílik be a Csapó-utcából, a Csapó-utca 103. számú ház mellett) —

**Villanyos megálló!**

**Ára potom 65 ezer korona!**



**A Hatvan-utcai kislakomáshoz pár peronylő levő Tócskerti legelején, a Szondy-utca 6-ik számú hatalmas nagy bérház!**

melyben a vevő részére átadunk beköltözésre a tulajdonos által lakott 2 szobás utcai lakást, konyha, speiz, üvegezett veranda, fűskamara, szerszamos kamara, sertésöl és baromfiöl!

Ezen utcai lakáson kívül van még 9 rendbeli igen szép, modern, száraz lakás, mindegyikhez konyha, speiz, fűskamara, az egyik lakáshoz üvegezett veranda is, 3 és fél méter magas szép szobák. A lakásokban cserép- és vaskályhák. 68 méter hosszú épület, 4 udvarral, gyümölcsfákkal végig ültetve. Felséges levegő, éppen a város alatt, végtelen közel!

**Ára e hatalmas bérháznak 130 ezer korona!**

**Csillag-u. 28. sz. ház**

cserepes épület, 7 kisebb lakással, melyek közül a tulajdonos által jelenleg lakott utcai 1 szoba, konyha, fűskamara és 4 darab sertés részére való sertésöl azonnal át lesz adva a vevőnek beköltözhetésre. Van 3 fűskamara. **Ára 30 ezer korona.**



**Ismétlittaz alkalom!!**  
 Rögtöni be-költözésre kaphat

**4 szobás lakást, minden mellékkellyiséggel és ha akarja egy régi jó vendéglőt is!**

Ha megveszi a Széchenyi-utca végén, annak jobb oldalán, a sarokhoz harmadik

**Szepességi-utca 47. sz. házat,**

E házban most vendéglő van, üzlethelyiség, hatalmas borozó szobával, mellette 2 szobás lakás, előszoba, mellékkellyiségekkel, melyeket mind a háztulajdonos lakja, aki — eladás esetén — rögtön haza költözik szüleihez, a vevő pedig.

**ha nincs szüksége az üzletre,** 24 óra alatt berakathatja az üzlet ajtót, helyette ablakot tesz s így rögtön hozzájut egy 4 szobás kényelmes lakáshoz és potom árért

egy városi házhoz, mert az eladás nagyon sürgős és odaadom e házat az üzleti berendezésekkel együtt a legelső jelentkezőnek

**106 ezer koronáért!!!**

Az üzletet és a tulajdonos lakásán kívül van még egy rendbeli 2 szobás és három rendbeli 1 szobás lakás, mellékkellyiségekkel. Kamrák, világos és sötét pincék, villanyvilágítás, csatorna, vízvezeték, angol klozettek szivattyús kut, stb.



**ARANYBÁNYA!**

Eladó ház, melyben kitűnő forgalmu korcsma, fűszer és hentes üzlet van! Rögtön átvehető és azonnal be is költözhető az egész ház, üzletekkel, teljes berendezésekkel és jogokkal együtt.

A hatvan-utcai-kert folytatását képező Szotyori-telepen.

**Szotyori-utca 50. számú hatalmas, teljesen új, adómentes sarokház. — Frontal az Újvárosi-utrai**

(Mester-utcán kell menni egyenesen kifelé!)

Elsőrendű csertéglá épület, cseréppel fedve, a három nyílt üzletet kívül lakószobák, továbbá nagy fedett nyári tánchelyiség 100 ember részére. Hatalmas pincék. Jégverem. Vendéglői vendégszobák. Nagy téglá istálló. Fűtőlő. Sütőkemence, jövizű kut, kuglizó stb. Ára 185 ezer korona!! Nyugalomba vonulás miatt eladó!

**PINTÉR, ki saját szerazámmal rendelkezik, szőlőbirtokosnál vagy borkereskedőnél állandó munkára ajánlkozik. Arany János-utca 29. Festő-nél. 1759**

**Szekér kerékráfok felhuzása néhány perc alatt eszközölhető a Debreczeni Mezőgazdasági Gépgyár Részvénytársaság hidegen sajtoló ráffelhuzó gépén. Hétfőn, szerdán, és péntek délután áll a gazdaközönség rendelkezésére. 1820**

**Cukorpótlásra alkalmas Szirup kapható Almádia konzervgyár. Rákóczy-utca 18. 1 kg. 30 korona. 1947**

**Étkezzen Ujházy Károlyné elsőrangú polgári étkezdéjében. Abonnensek elfogadhatnak. Varga-u. 24. 1952**

**Négy szobás kerti lakásomat elcserélném városi két szobás lakással. Cim a kiadóban. 1975**

**Szántást vállalok pénzért a város közelében. Apaffy-utca 32. szám. 1971**

**Akármielyen ócska nyakkendőből újat készítek olcsó árban. Péterfia 13, keresztépületben. 1989**

**Permetezőket állandóan javítok. Bádógos-üzlet, Széchenyi-u. 1. 1982**

**Aranyat, ezüstöt, briliánsat veszek, meghívásra házhoz is elmegy Steiner Mihály, Burgundia-utca 9. sz. 1910**

**Magas árat fizetek régi nyakkendő csattjéért, akasztójáért Péterfia 53, udvarban balra. 1983**

**KERESLET**

**Régiségeket, úgy mint porcellánokat, poharakat, órákat, ezüstöt, régi ezüst pénzeket, bronz tárgyakat, mindenemű diszidmárakat veszek és eladok. Deutsch, Arany János-utca 57. sz. Keresztépület. 1980**

**Hamisfogakat, töröttet is veszek. Tamás A. József kir. hercegutca 10. szám. 1851**

**58 éves kertész, kitűnő bizonyítványokkal állást keres. Kertészként minden ágában nagy gyakorlattal és tapasztalattal bír. Méhészethez is ért. Levelbeli ajánlatot kér Bures János, Késes-u. 86. sz. 1983**

**Jó karban lévő frakköltönyt megvételre keres Vass szabó, Szent Anna-utca 3. szám. 1966**

**Sósorszeszes, kékitő és mindennemű egy decis, másfél decis és kettő decis üvegeket bármily kis és nagy mennyiségben legmagasabb áron veszünk. Vegyészeti laboratórium, Zápolya-utca 8. szám. 1979**

**Hentes-üzletbe üzlettársat keresek, kinek nagyobb összegű befektetése van. Cim a kiadóban. 1976**

**Kifutó fiut azonnali belépésre felveszek. Békés Lajos, Piac-utca 46. 1967**

**Éjjeli őr azonnali belépésre felvéte-tik Alföldi Takarékpénztár Raktárvalalatánál. 1978**

**Budapesti intézet fiókja keres kereskedelmi képzetségtű agilis fiatal szervező tisztviselőt mielőbbi belépésre. Ajánlatok Nyugdíjkepes jelégére a kiadóhivatalba keretnek. 1977**

**Fiatal házaspár keres félévi tartózkodásra butorozott lakást konyhával, lehetőleg nyaralókban. Ajánlatokat kiadóhivatalba kérek „Festőművész” jelégére. 1973**

**ELADÁS**

**Eladó 2 díofa szekrény, 1 pamlag, 1 nagy öntött kályha és több butordarab stb. elköltözés végett. Gara-utca 17. szám. 1958**

**Egy jó karban levő nagy szekrény eladó. Egymalom-utca 6. 1974**

**Három darab jó karban levő permetező-gép eladó. Rákóczy 38. 1972**

**Barock szalon-garnitúra nagy állótükörrel eladó. Megtekinthető Somosay László ur áruházában. 1970**

**Eladó szép új fekete utcai ruha, egy fehér selyem blous, férfi zephiringek, bordó függönyök, 1 fali tükör, 2 arany gyűrű, egy nyaklánc. Megtekinthető 1-6-ig Ötvös-u. 71. II. ajtó. 1964**

**Egy takaró-gép és egy tárcsás-borona eladó Kigyó-utca 36. 1965**

**Nagyerdő alatt nyaralónak, házbelyeknek alkalmas szőlő-gyümölcsös részletekben is eladó. Magos-utca 9. 1981**

Felelős szerkesztő:

**Dr. SZATAI FERENC.**

Kiadja:

Debreczen sz. kir. város és a Tiszántul református egyházkerületkönyvnyomda-vállalata.